

## 第 26 课

## I. 单词 (注: 学习辅导用书中的单词部分按类别分组, 方便学习者系统学习)

|          |           |                    |
|----------|-----------|--------------------|
| みますⅡ     | 見ます、診ます   | 看、诊断               |
| さがしますⅠ   | 探します、捜します | 寻找                 |
| おくれますⅡ   | 遅れます      | 晚了、没赶上 [时间]        |
| 〔じかんに～〕  | 〔時間に～〕    |                    |
| まに あいますⅠ | 間に 合います   | 赶上 [时间]            |
| 〔じかんに～〕  | 〔時間に～〕    |                    |
| やりますⅠ    |           | 做、干、搞              |
| ひろいますⅠ   | 拾います      | 拾、捡                |
| れんらくしますⅢ | 連絡します     | 联系                 |
| きぶんが いい* | 気分が いい    | 舒服                 |
| きぶんが わるい | 気分が 悪い    | 不舒服                |
| うんどうかい   | 運動会       | 运动会                |
| ぼんおどり    | 盆踊り       | 盂兰盆会舞              |
| フリーマーケット |           | 跳蚤市场               |
| ばしょ      | 場所        | 场所、地点              |
| ボランティア   |           | 义工、志愿者             |
| さいふ      | 財布        | 钱包                 |
| ごみ       |           | 垃圾                 |
| こっかいぎじどう | 国会議事堂     | 国会议事堂              |
| へいじつ     | 平日        | 平日                 |
| ～べん      | ～弁        | ～方言                |
| こんど      | 今度        | 这次、下次              |
| ずいぶん     |           | 极其、相当              |
| ちよくせつ    | 直接        | 直接                 |
| いつでも     |           | 随时                 |
| どこでも*    |           | 在任何地方都～            |
| だれでも*    |           | 任何人都～              |
| なんでも*    | 何でも       | 什么都～               |
| こんな ～*   |           | 这样的～               |
| そんな ～    |           | 那样的～ (离听话人较近)      |
| あんな ～*   |           | 那样的～ (离说话人和听话人都较远) |
| ※エドヤストア  |           | 江戸屋 (虚构的商店)        |

かいわ  
〈会話〉

かた 片づきます I [荷物<sup>に もつ</sup>が〜]

だ 出します I [ごみを〜]

も 燃える ごみ

お 置き場<sup>ば</sup>

よこ 横

びん 瓶

かん 缶

ガス

がいしゃ  
〜会社

よ もの  
〈読み物〉

うちゅう 宇宙

さま  
〜様

うちゅうせん 宇宙船

こわ 怖い

うちゅう 宇宙ステーション

ちが 違います I

うちゅう ひ こう し  
宇宙飛行士

ほし で あきひこ  
※星出彰彦

收拾 [行李]

扔 [垃圾]

可燃垃圾

放置場所

旁边

瓶

罐

煤气

〜公司

宇宙

〜先生、〜女士 (「〜さん」的尊敬语)

宇宙飞船

害怕、可怕

航天站

不一样

宇航员

星出彰彦 (1968—, 日本宇航员)

## II. 翻译

## 句型

1. 从明天开始旅行。
2. 我想学习插花，您能给我介绍一位好老师吗？

## 例句

1. 渡边小姐您说话有时用大阪方言啊。  
您在大阪住过吗？  
……对，15岁以前，我一直住在大阪。
2. 真是一双样式很别致的鞋子啊，在哪儿买的？  
……在江户屋买的。是西班牙（产）的鞋。
3. 你为什么迟到了？  
……公共汽车老不来。
4. 你经常去卡拉OK吗？  
……不，不怎么去。我不喜欢卡拉OK。
5. 我用日语写了报告，您能帮我看看吗？  
……好啊。
6. 我想去参观国会议事堂，应该怎么办好呢？  
……直接去就行了。平时都可以参观。

## 会话

## 垃圾应该扔在什么地方？

管理人：米勒先生，您搬家的行李都收拾好了吗？

米 勒：嗯，差不多都收拾好了。

对了，我想把垃圾扔了，应该扔在什么地方啊？

管理人：可燃垃圾请在星期一和星期四早上拿出来扔。

放垃圾的地方就在停车场的旁边。

米 勒：瓶子和易拉罐什么时候可以扔？

管理人：星期六。

米 勒：哦，明白了。另外，还没有热水……

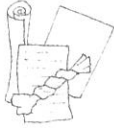
管理人：跟煤气公司联系一下，马上就会来人。

米 勒：对不起，能把煤气公司的电话号码告诉我吗？

管理人：嗯，可以。

## ごみの出し方 扔垃圾的方法

为了尽量减少垃圾和促进垃圾的再利用，家庭里的垃圾被分为不同的种类按不同的日期来收集。扔垃圾的地点、日期根据地区不同而有所不同，大致分类如下。

| ごみ収集日のお知らせ<br>关于垃圾分类收集日的通知                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>かねん も<br/>可燃ごみ (燃えるごみ)<br/>可燃垃圾</p> <p>なま かみ<br/>生ごみ、紙くずなど<br/>(厨房里的) 生活垃圾、废纸等</p>                                    | <p>しゅうしゅうび し<br/>収集日: 月曜日・木曜日<br/>收集日: 星期一、星期四</p>                     |
| <p>ふねん も<br/>不燃ごみ (燃えないごみ)<br/>不可燃垃圾</p> <p>せいひん せ じもの きんぞくせいだいどこりようひん<br/>ガラス製品、瀬戸物、金属製台所用品など<br/>玻璃制品、陶瓷器、金属制厨房用具等</p> | <p>しゅうしゅうび すいしゅうび<br/>収集日: 水曜日<br/>收集日: 星期三</p>                      |
| <p>しげん<br/>資源ごみ<br/>资源性垃圾</p> <p>かん ひん<br/>缶、瓶、ペットボトルなど<br/>罐、瓶、塑料瓶等</p>                                                 | <p>しゅうしゅうび たい たい かようび<br/>収集日: 第2、第4火曜日<br/>收集日: 第2个、第4个星期二</p>   |
| <p>そだい<br/>粗大ごみ<br/>大型垃圾</p> <p>かぐ じてんしゃ<br/>家具、自転車など<br/>家具、自行车等</p>                                                    | <p>じぜんもう こ<br/>事前申し込み<br/>事先申请</p>                                 |